

2.1 Wie würden die Aci in b und c auf Lateinisch als eigenständige Sätze lauten?

Natürlich steht auch ein Pronomen, wenn es Subjekt eines Aci ist, im Akkusativ, ebenso das Prädikatsnomen:

- b) Sciō tē pūgnās gladiātōrum amāre.
- c) Cūnctī sciunt Urbicum gladiātōrem bonum esse.

Der Aci kann auch noch weitere Satzglieder enthalten:

- d) [Ulpus] ([gladiātōrēs ^Aclārōs] <per portās> (arēnam) [[intrāre]]) [[videt]].

G3 Übersetzung eines Aci

Meistens wirst du aus dem Aci einen dass-Satz bilden:

- a) Mārcus Aemiliānum nōn bene pūgnāre scit. Marcus weiß, dass Aemilianus nicht gut kämpft.

Nach Verben des Sagens und Glaubens kannst du einen Aci auch so übersetzen:

- b) Mārcus nēminem Urbicum vincere posse dicit. Marcus sagt, niemand könne Urbicus besiegen.
- c) Lūcius vītam gladiātōrum semper bonam esse putat. Lucius glaubt, das Leben der Gladiatoren sei immer gut.

Achtung: Wenn ein lateinischer Satz mit einem Akkusativ beginnt, so könnte ein Aci vorliegen. Prüfe, ob ein Infinitiv folgt und das Prädikat ein Verb aus dem Kopf ist. Es empfiehlt sich in jedem Fall, als erstes Subjekt und Prädikat zu übersetzen.

- d) Quīntus: „Aemiliānum nōn videō.“
- e) Mārcus: „Tē audire nōn possum. Urbicum autem Aemiliānum vincere videō.“
- f) Imperātor iūdicat: Aemiliānum vīvere sinit.

Nachdenken über Sprache

Aci im Lateinischen, Deutschen, Englischen

Übersetze die folgenden Sätze ins Lateinische und Deutsche. Vergleiche dann.

- a) The emperor Trajan watches the gladiators enter the arena.
- b) He knows Urbicus to be the best gladiator.
- c) That's why he wants him to win.
- d) He sees Aemilianus fall down, but he judges:
- e) „I let him live.“

L: Aci → D: „dass“
Akk. → Subjekt
Inf. → Prädikat

3.1 Gibt es einen inhaltlichen Unterschied zu der Übersetzung mit dass-Satz?

Akk. am Satzanfang? – Beginne mit Subjekt und Prädikat.

3.2 Bestimme, wie in den Sätzen b–f die Satzgliedstelle Objekt gefüllt ist.

G4 Demonstrativpronomina: hic – ille

Mit einem Demonstrativpronomen will ein Sprecher auf etwas zeigen oder verweisen:

- 1) Per hanc portam retiārius intrat, per illam secūtor.

Mit dem Pronomen	verweist der Römer auf Dinge,	
hic, haec, hoc	die ihm nahe sind:	dieser, diese, dieses; der hier, die hier, das hier
ille, illa, illud	die weiter weg sind:	jener, jene, jenes; der da, die da, das da

- 2) Demonstrativpronomina können sich auch auf kurz zuvor Genanntes beziehen. Hic und ille werden dabei unterschiedlich verwendet:

- a) Mārcus et Lūcius in amphitheātrum veniunt. Hic primō pūgnās gladiātōrum videt, ille saepe gladiātōrēs pūgnāre spectat.
- b) Aemiliānus Urbicum petit. Num ille hunc caedit?
- c) Spectātōrēs clāmant, imperātor tacet. Hic Aemiliānum servāre cupit, illī retiārium secūtōrem caedere cupiunt.

- 3) Demonstrativpronomina können wie ein Adjektiv oder wie ein Substantiv verwendet werden:

- d) Hic gladiātōr bene pūgnat. Itaque spectātōrēs nōmen huius clāmant.
- e) Ille gladiātōr nōn bene pūgnat. Hic petit illum, ille cadit.

- 4) Manchmal stehen Demonstrativpronomina anstelle von Personalpronomina, ersetzen also die entsprechenden Formen von eum, eam, id usw.

- f) Mārcus: Contende, Urbice! Pete illum!
- g) Lūcius: Cūnctī nōmen huius clāmant. Cūr hunc incitant?

- 5) Formen:

	Sg.			Pl.		
	m.	f.	n.	m.	f.	n.
Nom.	hic	haec	hoc	hī	hae	haec
Gen.	huius	huius	huius	hōrum	hārum	hōrum
...
Akk.	hunc	hanc	hoc	hōs	hās	haec
...

	Sg.			Pl.		
	m.	f.	n.	m.	f.	n.
Nom.	ille	illa	illud	illī	illae	illa
Gen.	illius	illius	illius	illōrum	illārum	illōrum
...
Akk.	illum	illam	illud	illōs	illās	illa
...

dēmōnstrāre: zeigen, verweisen
retiārius: Netzkämpfer
secūtor: Verfolger



primō: zum ersten Mal
saepe: oft

4.1 Formuliere eine Regel: Worauf bezieht sich hic, worauf ille, wenn zwei Sachen vorher genannt wurden?

4.2 Bestimme die Satzglieder in Satz d–e.